



**RELIANCE ORTHODONTIC PRODUCTS, INC.**

1540 W. Thorndale Avenue, Itasca, IL 60143 USA

1-800-323-4348 | Made in USA | Rx Only  
RelianceOrthodontics.com



## RelianceOrthodontics.com



**ITC TRANSLATIONS**  
ITC USA

2000 PGA Blvd., Suite 4440

Palm Beach Gardens, FL 33408



**EMERGO EUROPE**

Westervoortsedijk 60  
6827 AT Arnhem  
The Netherlands

**AUSTRALIAN SPONSOR**

**EMERGO AUSTRALIA**

Level 20, Tower II, Darling Park, 201 Sussex St, Sydney, NSW 2000, Australia

**U.K. PERSON RESPONSIBLE**

**EMERGO CONSULTING (UK) LIMITED**

c/o Cr360 – UL International  
Compass House, Vision Park Histon  
Cambridge  
CB24 9BZ  
England, United Kingdom

**SWITZERLAND AUTHORIZED REPRESENTATIVE**

MedEnvoy Global BV  
Leidschendam-Voorburg, Zug Branch Office  
Gotthardstrasse 28, 6302 Zug, Switzerland



# PRO SEAL® & LED PRO SEAL®

**RX ONLY:** U.S. Federal law restricts this device to sale by or on the order of a dental professional.

**NOTICE:** Report any serious incident to Reliance and the competent authority of the state in which the user and/or patient is established.

**TO REORDER:** #LEDPRO, #PRO

## INSTRUCTIONS FOR USE



1639



**ORTHODONTIC PRODUCTS**



**EN - ENGLISH**

**INDICATIONS FOR USE:** PRO SEAL® and LED PRO SEAL® are intended for use as an enamel surface sealant around orthodontic brackets.

**INSTRUCTIONS FOR USE:**

**PROPHYLAXIS:** Prophly the enamel surface with 1st & Final® or plain pumice. Rinse and dry thoroughly.

**ETCH:** Apply etching agent onto the entire area to be bonded. Allow 30 seconds for etching (60 for deciduous teeth). Rinse and dry thoroughly. NOTE: Atypical enamel should be first etched, conditioned with one coat of Assure® Plus then lightly dried before the PRO SEAL® is applied.

**APPLICATION OF PRO SEAL®:** With a bristle brush (do not use a Microbrush), apply a thin, uniform layer to the etched enamel. Stroke over with the same brush to ensure a thin layer and proper coverage. Cure each tooth for 6-10 seconds with a curing light.

**IMPORTANT:** PRO SEAL® must be cured with a halogen or a broad-wave LED light with high intensity in the 390-440 nM wavelength range. LED PRO SEAL® can be cured with any curing light.

**REMOVAL OF SEALANT RESIN:** Lightly polish the entire tooth surface with a Renew Finishing #383 rubber point where PRO SEAL® and LED PRO SEAL® has been applied.

❖❖ **CAUTION:** Unpolymerized resins may cause skin sensation in susceptible persons. In case of contact with the skin, wash thoroughly with soap and water.

Use of UV, halogen and LED curing lights can be associated with eye damage. The patient, doctor and the assistant should wear properly designed protective eyewear when using these light curing devices.

❖ Corrosive      ❖ Dispose of property. Harmful to aquatic life.

~❄️ **TEMPERATURE LIMITATION:** Store at room temperature (15-25°C)

Protective eyewear should be worn by the patient and dental staff

**PATIENT POPULATION:** The intended patient population is pediatric and adults requiring orthodontic treatment as indicated by clinicians.

**CONTRAINDICATIONS:** Bonding attachments to patients with compromised oral health, such as poor oral hygiene, periodontal disease, or preexisting dental conditions (i.e., decalcification, carious lesions, large restorations) can increase the risk of tooth damage.

**SAFE DISPOSAL:** Dispose of contents and container to hazardous or special waste collection point, in accordance with local, regional, national and/or international regulation, a licensed hazardous- waste disposal contractor or collection site except for empty clean containers which can be disposed of as non-hazardous waste, a hazardous or special waste collection point.

**WARRANTY:** Reliance Orthodontic Products, Inc. recognizes its responsibility to replace products if proven to be defective. Reliance Orthodontic Products, Inc. does not accept liability for any damages or loss, direct or consequential, stemming from the use of or inability to use the products as described. Before using, it is the responsibility of the user to determine the suitability of the product for its intended use. The user assumes all risk and liability in connections therewith.

**RX ONLY:** U.S. Federal law restricts this device to sale by or on the order of a dental professional.

**NOTICE:** Report any serious incident to Reliance and the competent authority of the state in which the user and/or patient is established.

**TO REORDER:** #LEDPRO, #PRO

### BG - BULGARIAN

**ПОКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА:** PRO SEAL® и LED PRO SEAL® са предназначени за използване като уплътнители за запълване на емайлова повърхност около ортодонтикси скоби.

**ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА:**

**ПРОФИЛАКТИКА:** Почистете повърхността на емайла с 1st & Final® или обикновена пемза. Изплакнете и подсушете добре.

**ЕЦВАНЕ:** Нанесете веществото за ецване върху цялата област, която ще бъде свързана. Оставете 30 секунди за ецване (60 за широколиetni зъби). Изплакнете и подсушете добре. **ЗАБЕЛЕЖКА:** Атипичният емайл трябва първо да се подложи на ецване, да се обработи с един слой Assure® Plus, след което леко да се подсуши, преди да се нанесе PRO SEAL®.

**НАНАСЯНЕ НА PRO SEAL®:** С четка от косми (не използвайте Microbrush) нанесете тънък равномерен слой върху обработения с ецване емайл. Размажете със същата четка, за да осигурите тънък слой и правилно покритие. Втвърдете всеки зъб за 6-10 секунди със светлина за втвърдяване.

**ВАЖНО:** PRO SEAL® трябва да се втвърдява с халогенна или широковъълнова LED светлина с висока интензивност в диапазона на дължина на вълната 390-440 nM. LED PRO SEAL® може да се втвърдява с всякаква светлина.

**ПРЕМАХВАНЕ НА УПЛЪТНЯВАЩАТА СМОЛА:** Леко полирайте цялата повърхност на зъба, на която са нанесени PRO SEAL® и LED PRO SEAL®, с реф. № 383 Renew Finishing.

❖❖ **ВНИМАНИЕ:** Неполимеризираните смоли може да причинят кожни усещания при чувствителни лица. В

случай на контакт с кожата измийте обилно със сапун и вода.

Използването на UV, халогенна и LED светлина за втвърдяване може да е свързано с увреждане на очите. Пациентът, лекарят и асистентът трябва да носят правилно проектирани защитни очила, когато използват тези устройства за втвърдяване със светлина.

❖ Корозивно      ❖ Изхвърлете правилно. Вреден за водната среда.

~❄️ **ТЕМПЕРАТУРНО ОГРАНИЧЕНИЕ:** Да се съхранява на стайна температура (15–25°C)

Предпазни очила трябва да се носят от пациента и стоматологичния персонал.

**ПАЦИЕНТНА ПОПУЛАЦИЯ:** Целевата популация пациенти е педиатрична и възрастна, нуждаеща се от ортодонтско лечение съгласно посоченото от клиницистите.

**ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ:** Залепването на приставки при пациенти с компрометирано орално здраве, като лоша орална хигиена, пародонтално заболяване или съществуващи зъбни заболявания (напр. декалцификация, кариозни лезии, големи реставрации) може да повиши риска от увреждане на зъбите.

**БЕЗОПАСНО ИЗХВЪРЛЯНЕ:** Изхвърляйте съдържанието и съда в пункт за събиране на опасни или специални отпадъци в съответствие с местните, регионални, национални и/или международни разпоредби, при лицензиран изпълнител за обезвреждане на опасни отпадъци или място за събиране, с изключение на празни чисти съдове, които могат да се изхвърлят като неопасни отпадъци, пункт за събиране на опасни или специални отпадъци.

**ГАРАНЦИЯ:** Reliance Orthodontics Products, Inc. признава своята отговорност да замени продуктите, ако се докаже, че са дефектни. Reliance Orthodontics Products, Inc. не поема отговорност за всякакви вреди или загуби, преки или последващи, произтичащи от употребата или невъзможността за употреба на продуктите така, както е описано. Преди употреба потребителят трябва да определи пригодността на продукта за неговата предназначена употреба. Потребителят поема целия риск и отговорност във връзка с горното.

**САМО ПО ЛЕКАРСКО ПРЕДПИСАНИЕ:** Федералният закон на САЩ ограничавя продажбата на това изделие само от или по поръчка на лекар-специалист по дентална медицина.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Докладвайте на Reliance всякакви сериозни инциденти, както и на компетентите институции в държавата, където потребителят и/или пациентът живееят.

### CS - CZECH

**INDIKACE K POUŽITÍ:** PRO SEAL® a LED PRO SEAL® jsou určeny k použití jako pečetídelo povrchu skloviny kolem ortodontických zámků.

**NÁVOD K POUŽITÍ:**

**PROFYLAXE:** Profylakčné ošetfete povrch skloviny pomocí 1. & Final® nebo prostě pemzy. Opláchněte a důkladně osušte.

**LEPTÁNI:** Leptadlo naneste na celou plochu, která má být bondingována. Leptání nechte probíhat 30 sekund (60 na dětské zuby). Opláchněte a důkladně osušte. **POZNÁMKA:** Atypickou sklovinu je třeba nejprve leptať, kondicionovat jednou vrstvou Assure® Plus, pak lehce sušit předtím, než se aplikuje PRO SEAL®.

**APLIKACE PRO SEAL®:** Pomocí štětínového kartáče (nepoužívejte mikrokartáček) naneste na leptanou sklovinu tenkou a rovnoměrnou vrstvu. Tahem přejeďte stejným štětcem, abyste zajistili tenkou vrstvu a správné pokrytí. Polymerujte každý zůb po dobu 6–10 sekund polymerační lampou.

**DŮLEŽITÉ:** PRO SEAL® musí být polymerován halogenovou nebo širokopásmovou LED lampou s vysokou intenzitou v rozsahu vlnových délek 390–440 nm. LED PRO SEAL® lze polymerovat jakoukoliv polymerační lampou.

**ODSTRANĚNÍ PRYSKYŘICE PEČETIDLA:** Lehce vyšleťte celý povrch zubu gumovým hrotem Renew Finishing # 383, kde byly použity PRO SEAL® a LED PRO SEAL®.

❖❖ **POZOR:** Nepolymerizované pryskyřice mohou u vnímavých osob způsobit senzibilizaci kůže. V případě kontaktu s kůží důkladně omýjte mydlem a vodou.

Použití UV, halogenových a LED polymeračních světel může být spojeno s poškozením očí. Při používání těchto světelných polymeračních zařízení by měl pacient, lékař a asistent nosit správné navržené ochranné brýle.

❖ Žiravý           ❖ Likvidujte správně. Škodlivý pro vodní život.

~❄️ **OMEZENÍ TEPLoty:** Uchovávejte při pokojové teplotě (15–25°C).

Jak pacient, tak stomatologický personál by měli mít ochranné brýle.

**POPULACE PACIENTŮ:** Prostředek je určen pro pediatrické a dospělé pacienty vyžadující ortodontický zákrok podle indikace klinického stomatologa.

**KONTRAINDIKACE:** Lepení zubních náhrad pacientům s horším zdravotním stavem ústní dutiny, jako je špatná ústní hygiena, parodontální onemocnění nebo již existující zubní potíže (např. odvárnění, kazivé léze, velké výplně), může zvýšit riziko poškození zubů.

**BEZPEČNÁ LIKVIDACE:** Obsah a obal odevzdejte na sběrné místo nebezpečného nebo zvláštního odpadu

v souladu s místními, regionálními, národními a/nebo mezinárodními předpisy, licencovanými poskytovateli služeb likvidace nebezpečného odpadu nebo ve sběrném středisku, s výjimkou prázdných čistých nádob, které lze likvidovat jako odpad, který není nebezpečný, likvidujte veškerý materiál předáním na sběrné místo nebezpečného nebo zvláštního odpadu.

**ZÁRUKA:** Společnost Reliance Orthodontic Products, Inc. uznává svou odpovědnost za výměnu produktu, pokud se ukáže, že jsou vadné. Společnost Reliance Orthodontic Products, Inc nepřijímá odpovědnost za jakékoli škody nebo ztráty, přímé nebo následné, vyplývající z použití nebo nemožnosti používat produkty, jak je popsáno. Před použitím je uživatel zodpovědný za určení vhodnosti produktu pro zamýšlené použití. Uživatel vybírá veškeré riziko a odpovědnost v souvislosti s tím.

**POUZE NA LÉKARŠKÝ PŘEDPIS:** USA Federální zákon omezuje prodej tohoto zařízení z titulu objednávky zubního lékafe nebo na jejím základě.

**POZNÁMKA:** Oznamte poskytovateli Reliance a příslušnému orgánu státu, ve kterém užíváte a/nebo pacient sídlí, jakoukoli závažnou událost.

### DA - DANISH

**INDIKATIONER** PRO SEAL® og LED PRO SEAL® er beregnet som tætningsmiddel til emaljeoverflader omkring ortodontiske bracketsr.

**BRUGSANVISNING:**

**PROFYLAXSE:** Rens emaljeoverfladen med 1st & Final® eller almindelig pimpsten. Skyl, og tør omhyggeligt.

**ÆTTS:** Påfør ætsemiddel på hele det område, der skal bondes. Tillad 30 sekunder til ætsning (60 for mælketænder). Skyl, og tør omhyggeligt. **BEMÆRK:** Atypisk emalje skal først ættes, forbehandles med et lag Assure® Plus og derefter tørres let, før PRO SEAL® påføres.

**ANVENDELSE AF PRO SEAL®** : Påfør et tyndt, ensartet lag på den ætsede emalje med en pensel (brug ikke en Microbrush). Stryg over med den samme pensel for at sikre et tyndt lag og korrekt påkæning. Hærd hver tand i 6-10 sekunder med et hærdende lys.

**VIGTIGT:** PRO SEAL® skal lærdes med en halogen eller et bredbølget LED-lampe med høj intensitet i belgelængdeområdet 390-440 nM. LED PRO SEAL® kan hærdes med ethvert hærdelampe.

**FJERNELSE AF TÆTNINGSRESIN:** Polér let tandoverfladen let med en Renew Finishing #383, hvor PRO SEAL® og LED PRO SEAL® er påført.

❖❖ **ADVÆRSEL:** Uopolymeriserede resiner kan forårsage hudreaktion hos følsomme personer. I tilfælde af kontakt med huden afvaskes grundigt med vand og sæbe.

Brug af UV-, halogen- og LED-hærdelamper kan forbindes med øjenskadser. Patienten, lægen og assistenten bør anvende korrekt designede beskyttelsesbriller ved brug af disse lyszærdende enheder.

❖ /Ætsemed Bortskaf korrekt.      ❖ Skadeligt for akvatisk liv.

~❄️ **TEMPERATURBEGRENSNING:** Opbevares ved stuetemperatur (15-25°C)

Beskyttelsesbriller bør bæres af patienten og tandlægepersonalet.

**PATIENTPOPULATION:** Produktet er tilsigtet pædiatriske patienter, samt voksne, som anbefales klinisk ortodontisk behandling.

**KONTRAINDIKATIONER:** Det kan øge risici for tandskader at binde vedhæfninger hos patienter med dårlig tand- og mundsundhed, såsom dårligt tandhygiejne, parodontose eller forudeksisterende tandsygdomme (f.eks. afkalkning, karies, store rekonstruktioner).

**SIKKERT BORTSKAFFELSE:** Indhold og beholder bør bortskaffes som specialaffald eller farligt affald i henhold til lokal, regional, national or/eller international lovgivning af en godkendt renovationsvirksomhed eller på et godkendt sted, undtagen tomme, rengjorte beholdere, som kan bortskaffes som ikke-farligt affald på et affaldssted til farligt eller specialaffald.

**GARANTI:** Reliance Orthodontic Products, Inc. påtager sig ansvaret for at erstatte et produkt, der viser sig at være defekt. Reliance Orthodontic Products, Inc. påtager sig intet ansvar for skader eller tab, direkte eller efterfølgende, der skyldes brugen af eller manglende kendskab til brug af produkterne som foreskrevet. Det er brugerens ansvar at vurdere før brug, om produktet er egnet til den tilsigtede anvendelse. Brugeren påtager sig enhver risiko og ethvert ansvar i forbindelse med brug.

**KUN ORDINATION:** Amerikansk Føderal lov forbeholder dette produkt udelukkende til salg eller ordre fra en tandlæge.

**BEMÆRK:** Enhver alvorlig hændelse skal rapporteres til Reliance og den kompetente myndighed i den stat, hvor brugeren og/eller patienten er bosiddende.

### DE - GERMAN

**ANWENDUNGSHINWEISE:** PRO SEAL® und LED PRO SEAL® sind zur Verwendung als Schmelzoberflächen-Versiegeler um kieferorthopädische Brackets herum vorgesehen.

**GEBRAUCHSANWEISUNG:**

**REINIGUNG:** Reinigung der Schmelzoberfläche mit 1st & Final® Paste mit Bimsstein oder einfacher Paste mit Bimsstein. Gründliche Spülung und Trocknung.

**ÄTZUNG:** Das Ätzmittel auf die gesamte zu verklebende Fläche auftragen. Für das Ätzen 30 Sekunden verstreichen lassen (60 für Milchzähne). Gründliche Spülung und Trocknung. **HINWEIS:** Atypischer Schmelz sollte zuerst

geätzt, mit einer SchichtAssure® Plus konditioniert und dann vorsichtig getrocknet werden, bevor PRO SEAL® aufgetragen wird.

**AUFTRAGEN VON PRO SEAL®:** Mit einem Borstenpinsel (kein Microbrush verwenden) eine dünne, gleichmäßige Schicht auf den geätzten Zahnschmelz auftragen. Mit demselben Pinsel darüberstreichen, um eine dünne Schicht und eine gute Abdeckung zu gewährleisten. Jeden Zahn 6-10 Sekunden lang mit einer Härtungslampe aushärtten.

**WICHTIG:** PRO SEAL® muss mit einer Halogen- oder einer breitwelligen LED-Lampe mit hoher Intensität im Wellenlängenbereich von 390-440 nm ausgehärtet werden. LED PRO SEAL® kann mit jeder Härtungslampe ausgehärtet werden.

**ENTFERNUNG DES VERSIEGELERHARZES:** Die gesamte Zahnoberfläche vorsichtig mit einem Renew Beschichtung-#383-Gummirpunkt polieren, auf dem PRO SEAL® und LED PRO SEAL® aufgetragen wurde.

❖❖ **VORSICHT:** Unpolymerisierte Harze können bei empfindlichen Personen eine Hautempfindung hervorrufen. Bei Berührung mit der Haut gründlich mit Wasser und Seife waschen.

Die Verwendung von UV-, Halogen- und LED-Härtungslampen kann mit Augenschäden einhergehen. Der Patient, der Arzt und die Assistentkraft sollten bei Verwendung dieser Lichthärtungsgeräte eine ordnungsgemäß ausgelegte Schutzbrille tragen.

❖ Ätzend           ❖ Ordnungsgemäß entsorgen. Schädlich für aquatisches Leben.

~❄️ **TEMPERATURBEGRENZUNG:** Bei Raumtemperatur (15-25°C) lagern

Sowohl der / die Patientin als auch das zahnärztliche Personal sollten eine Schutzbrille tragen.

**PATIENTENGRUPPE:** Die vorgesehene Patientengruppe sind Kinder und Erwachsene, welche nach entsprechender Rücksprache mit dem behandelnden Arzt eine kieferorthopädische Behandlung benötigen.

**KONTRAINDIKATIONEN:** Die Befestigung von Zahnersatz bei Patienten mit Oralen Gesundheitsproblemen, wie z. B. schlechter Mundhygiene, Parodontalerkrankungen oder bestehenden Zahnerkrankungen (d. h. Entkalkung, kariöse Läsionen, umfangreiche Restaurationen) kann zu einem erhöhten Risiko von Zahnschäden führen.

**SICHERE ENTSORGUNG:** Inhalt und Behälter in Übereinstimmung mit lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Vorschriften der Problemabfallentsorgung, einem zugelassenen Unternehmen für die Entsorgung von Problemabfällen oder einer Sammelstelle für Problemabfälle zuführen. Ausgenommen sind leere, saubere Behälter, welche als nicht gefährlicher Abfall entsorgt werden können.

**GARANTIE:** Reliance Orthodontic Products, Inc. nimmt seine Verantwortung ernst und ersetzt Produkte, die nachweislich defekt sind. Reliance Orthodontic Products, Inc. übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verluste, die direkt oder indirekt aus der Verwendung der Produkte resultieren bzw. aus dem Unvermögen, diese gemäß der Beschreibung anzuwenden. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, vor dem Gebrauch des Produkts dessen Eignung für den vorgesehenen Verwendungszweck zu prüfen. Der Benutzer übernimmt das gesamte Risiko und die damit zusammenhängende Haftung.

**VERSCHREIBUNGSPLFLICHTIG:** Nach dem US-amerikanischen Bundesgesetz darf dieses Produkt nur durch einen Zahnarzt oder auf Anordnung eines Zahnarztes abgegeben werden.

**HINWEIS:** Melden Sie jeden schwerwiegenden Vorfall an Reliance und die zuständige Behörde des (Bundes-)Staates, in dem der Benutzer bzw. der Patient niedergelassen ist.

### EL - GREEK

**ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ:** Το PRO SEAL® και το LED PRO SEAL® προορίζονται για χρήση ως αποφρακτικά αδαμάντινων επιφανειών γύρω από ορθοδοντικά αγκύλια.

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:**

**ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ:** Προφυλάξτε την αδαμάντινη επιφάνεια με την πάστα ελαφρόπετρας 1st & Final® ή απλή πάστα ελαφρόπετρας. Ξεπλύνετε και στεγνώστε προσεκτικά.

**ΔΑΡΩΠΟΙΗΣΗ:** Εφαρμόστε το αδροποιοτικό μέσο επάνω σε ολόκληρη την επιφάνεια που πρόκειται να συγκολληθεί. Αφήστε να περάσουν 30 δευτερόλεπτα για την αδροποίηση (60 για τα νεογιλά δόντια). Ξεπλύνετε και στεγνώστε προσεκτικά. **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Αρχικά η μη φυσιολογική αδαμάντινη θα πρέπει να αδροποιηθεί, να προπομασσει με μια στρώση Assure® Plus και κατόπιν να στεγνώσει ελαφρώς πριν από την εφαρμογή του PRO SEAL®.

**ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ PRO SEAL®:** Με ένα πινέλο (μην χρησιμοποιείτε το Microbrush), εφαρμόστε μια λεπτή, ομοιομορφη στρώση στην αδροποιημένη αδαμάντινη. Πιέστε σταθερά με το ίδιο πινέλο για να διασφαλίσετε ότι η στρώση είναι λεπτή και υπάρχει σωστή κάλυψη. Πολυμερίστε κάθε δόντι για 6-10 δευτερόλεπτα με λυχνία πολυμερισμού.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Το PRO SEAL® πρέπει να πολυμερίζεται με λυχνία αλογόνου ή LED ευρέος κύματος με υψηλή ένταση στο εύρος μήκους κύματος μεταξύ 390-440 nm. Το LED PRO SEAL® μπορεί να πολυμεριστεί με οποιαδήποτε λυχνία πολυμερισμού.

**ΦΑΦΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΑΠΟΦΡΑΚΤΙΚΗΣ ΡΗΤΙΝΗΣ:** Στιλβώστε ελαφρώς ολόκληρη την επιφάνεια του δοντιού με ένα ελαστικό μυτερό άκρο στίβιωσης Renew Αριθμός 383,

στο οποίο έχει εφαρμοστεί PRO SEAL® και LED PRO SEAL®.

❖❖ **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Οι μη πολυμερισμένες ρητίνες μπορεί να προκαλέσουν δερματική αντίδραση σε ευπαθή άτομα. Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα, πλύνετε προσεκτικά με σαπούνι και νερό.

Η χρήση λυχνιών πολυμερισμού UV, αλογόνου και LED μπορεί να επιφέρει ορθοπλμική βλάβη. Ο ασθενής, ο ιατρός και ο βοηθός θα πρέπει να φορούν κατάλληλα σχεδιασμένα προστατευτικά γυαλιά κατά τη χρήση αυτών των συσκευών φωτοπολυμερισμού.

❖ Διαβρωτικό      ❖ Απορρίψτε σωστά. Επιβλαβές για την υδρόβια ζωή.

~❄️ **ΟΠΙΟ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ:** Φυλάσσεται σε θερμοκρασία δωματίου (15-25°C)

Τόσο ο ασθενής όσο και το οδοντιατρικό προσωπικό θα πρέπει να φορούν προστατευτικά γυαλιά.

**ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΑΣΘΕΝΩΝ:** Ο πληθυσμός ασθενών για τον οποίο προορίζεται είναι οι παιδιατρικοί και ενήλικοι ασθενείς που χρειαζονται ορθοδοντική θεραπεία όπως υποδεικνύεται από τους οδοντιάτρος.

**ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ:** Η συγκόλληση εξαρτημάτων σε ασθενείς με κακή στοματική υγεία, όπως κακή στοματική υγιεινή, περιοδοντική νόσο ή προϋφιστάμενες οδοντικές παθήσεις (π.χ. απασβέσταση, βλάβες από τετηρόδνα, μεγάλες αποκαταστάσεις) μπορεί να αυξήσει τον κίνδυνο βλάβης των δοντιών.

**ΑΣΦΑΛΗΣ ΔΙΑΘΕΣΗ:** Απορρίψτε το περιεχόμενο και τον περιέκτη σε σημείο συλλογής επικινδύνων ή ειδικών αποβλήτων, σύμφωνα με τους τοπικούς, περιφερ



propres qui peuvent être éliminés avec les déchets non dangereux, dans un point de collecte des déchets dangereux ou spéciaux.

**GARANTIE** : Reliance Orthodontic Products, Inc. recønnait la responsabilité qui lui incombe de remplacer tout produit prouvé défectueux. Reliance Orthodontic Products, Inc. décline toute responsabilité pour tout dommage ou perte, direct(e) ou indirect(e), découplant de l'utilisation ou de l'incapacité d'utiliser les produits selon les indications. Avant l'utilisation, il incombe   l'utilisateur de déterminer si le produit convient   l'usage auquel il est destiné. L'utilisateur assume tous les risques et responsabilités y afférents.
**UNIQUEMENT SUR ORDONNANCE** : ÉTATS-UNIS La loi fédérale limite la vente de ce dispositif   la vente par ou sur ordre d'un professionnel dentaire.

**REMARQUE**: tout incident sérieux doit être signalé   Reliance ainsi qu'  l'instance compétente de l'Etat où l'utilisateur et/ou le/la patient(e) sont installés.

Dents et gencives

## HR - CROATIAN

**INDIKACIJA ZA UPOTREBU**: PRO SEAL  i LED PRO SEAL  namijenjeni su za brtvljenje cakline oko ortodontskih brava.

**UPUTE ZA UPOTREBU**:

**PROFILAKSA**: Profilirajte caklinu pomoću proizvoda 1st & Final  ili običnog plavca. Isperite i temeljito osušite.

**JETKANJE**: Nanesite sredstvo za jetkanje na cijelo područje koje se veže. Ostavite da djeluje 30 sekundi (60 za mliječne zube). Isperite i temeljito osušite.
**NAPOMENA**: Atipične cakline treba prvo obraditi jetkanjem, kondicionirati jednim slojem proizvoda Assure  Plus zatim lagano osušiti prije nanošenja proizvoda PRO SEAL .

**NANOŠENJE PRO SEAL **: Oštom četkicom (nemojte koristiti mikročetkicu) nanesite tanak ravnomjeran sloj na jetkanu caklinu. Prelazite četkicom preko cakline kako biste postigli nanošenje tankog sloja i pravilno pokrivanje. Izvršite učvršćivanje svakog zuba 6-10 sekundi pomoću svjetlosti za učvršćivanje.

**VAŽNO**: PRO SEAL  mora biti učvršćen halogenom ili širokovalnom LED lampicom visokog intenziteta u rasponu valnih duljina 390-440 nM. LED PRO SEAL  se može očvršćivati bilo kojom vrstom svjetla za učvršćivanje.
**UKLANJANJE SMOLJE ZA BRTVLJENJE**: Lagano polirajte cijelu površinu zuba s gumenim vrhom Renew Finishing nr. 383 na koji ste nanijeli proizvod PRO SEAL  i LED PRO SEAL .

     PREZ : Nopolimerizirane smole mogu kod osjetljivih osoba izazvati reakcije na koži. U slučaju dodira s kořom, temeljito je operite sapunom i vodom.

Korištenje UV, halogenog i LED svjetla za učvršćivanje može izazvati oštećenje o ju. Pacijent, liječnik i asistent trebaju koristiti propisno dizajnirane zaštitne naočale za vrijeme upotrebe ovih uređaja za svjetlosno učvršćivanje.

  Korozivno   Odložite u otpad na odgovarajući način. Štetno za vodeni život.

    **OGRANIČENJE TEMPERATURE**: Čuvati na sobnoj temperaturi (15-25 C)

Pacijent i stomatolořko osoblje moraju nositi zaštitne naočale.

**POPULACIJA PACIJENATA**: Predviđena populacija pacijenata su djeca i odrasli kojima je potrebno ortodontsko lijećenje prema preporuci stomatologa.

**KONTRAINDIKACIJE**: Pričvršćivanje dodataka za pacijente s ugroženim oralnim zdravljem, kao što je loša oralna higijena, parodontalna bolest ili već prethodno postojea dentalna stanja (tj. dekalifikacija, karijesne lezije, veliki nadomjesci) moţe povećati rizik od oštećenja zuba.

**SIGURNO ODLAGANJE U OTPAD**: Odložite sadržaj i spremnik na mjesto za prikupljanje opasnog ili posebno opada, u skladu s lokalnim, regionalnim, nacionalnim i/ili međunarodnim propisima, ovlaštenog izvođača za zbrinjavanje opasnog otpada ili na mjesto za prikupljanje, osim pranih čistih spremnika koji se mogu odlagati kao ne- opasni otpad na mjestu za prikupljanje opasnog ili posebno opada.

**JAMSTVO**: Reliance Orthodontic Products, Inc. preuzima odgovornost za zamjenu proizvoda ako se dokaţe da su neispravni. Reliance Orthodontic Products, Inc. ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu ili gubitak, izravan ili posljedičan, koji proizlazi iz upotrebe ili nesposobnosti da se proizvod upotrebljava kako je opisano. Prije upotrebe, korisnik je duţan utvrditi prikladnost proizvoda za njegovu predviđenu namjenu. Korisnik preuzima sav rizik i odgovornost u vezi s navedenim.

**SAMO NA RX**: Savezni zakon SAD-a ograničava kupovinu ovog proizvoda na stomatolořke radnike ili po njihovom nalogu.

**OBAVJEST**: Svaki ozbiljni incident prijavite tvrtki Reliance i nadleţnom tijelu dr vine u kojoj korisnik i/ ili pacijent ima sjedište.

### HU - HUNGARIAN

**ALKALMAZÁSI JAVALLATOK**: A PRO SEAL  és   a LED PRO SEAL  a zománc felszín ortodontiai bracketek k r l l bar zadz r jak nt történő felhasználásra szolgál.

**HOSZNÁLATI UTASÍTÁS**:

**POLIROZÁS**: Polirozsa a zománc felszínét a 1st & Final   vagy sima habkővel. Öblítse le és alaposan sz rtsa meg.

**SAV**: Vigyen fel savaz szer t a teljes ragasztandó területre. Hagyjon 30 másodpercet a savazásra (60-t  tejfogak esetén). Öblítse le és alaposan sz rtsa meg.
**MEGJEGYZÉS**: Az  tipikus zománcot először maratni kell, kondicionálni kell egy réteg Assure  Pluszal, majd enyhén megs rtítani, mielőtt a PRO SEAL  k sz t m ny t felviszi.

**A PRO SEAL  ALKALMAZÁSA**: S rtekef vel (ne használjon mikrokef t) vigyen fel egy vékony, egyenetles réteget   savazott zománcra. Ugyanazzal   kefevel d rzs lyt  , hogy biztosítsa   vékony réteget és   megfelelő fedést. Polimerizálja az összes fogat 6-10 másodpercig egy polimerizáló lamp val.

**FONTOS**: A PRO SEAL -t halogen vagy széles hullámhosszú, a 390-440 nm hullámhossztartományban nagy intenzitású LED lámpával kell polimerizálni. A LED PRO SEAL  b rlymeny polimerizációs lámpával polimerizálható.

**A BAR ZADZ R  GYANTA ELTÁVOLITÁSA**: Finoman csiszolja meg   teljes fogfelsz nt a Renew Finishing   383 gumiharanggal a PRO SEAL  és   LED PRO SEAL  felviteli helyén.

    **VIGYÁZAT**: A nem polimerizált gyanták az arra érzékeny sz m lyeknek b riritaci t okozhatnak. Bőrrel való érintkezés esetén alaposan mossa le sz ppannal és vízzel.

Az UV, halogen és LED polimerizációs lámpák használata szemk rosod ssal járhat. A betegnek, az orvosnak és az asszisztensnek   fotopolimerizációs eszközök használata során megfelelően kialakított védőszemüveget kell viselnie.

  Korroziv   ártalmatlanítás megfelelő módon.

 balkana  a vizi  l v lagra.

    **H M RS KLETKORL TOL Z S**:

Szobahőmérsékleten (15-25 C) tartandó.

A páciensnek és   fogászati sz m lyzetnek egyaránt védőszemüveget kell viselnie.

  Korroziv   ártalmatlanítás megfelelő módon.  balkana  a vizi  l v lagra.

    **H M RS KLETKORL TOL Z S**:

Szobahőmérsékleten (15-25 C) tartandó.

A páciensnek és   fogászati sz m lyzetnek egyaránt védőszemüveget kell viselnie.

**BETEGCSOPORT**: A tervezett betegcsoport gyermekek és felnőttek, akiknek fogszabályozási kezelésre van sz ks g k, az orvosok  ttal javasolt m d n.

**ELLENJAVALLATOK**:   fogak k rosod s n k kockázatát, például rossz sz jhigieni val, fog gybetegs ggel vagy már meglévő fogászati betegségekkel (például dekalifikáció, szuvas elváltozások, nagy fogp ttol sok) rendelkező betegeknek fenn ll o ragaszt s növelheti   fogak k rosod s n k veszélyét.

**BIZTONSÁGOS  RTALMATLANIT S**: A tartalmat és   tartályt   helyi, regionális, nemzeti és/vagy nemzetközi el l r soknak megfelelően veszélyes vagy speciális hullad kg y jt  ponton, veszélyes hulladékok ártalmatlanítására engedélyvel rendelkező vállalkozó végezheti el, vagy gyűjtőhelyen helyezhető el, kiv e az üres tiszt  tartályokat, amelyek nem veszélyes hullad kkn t, veszélyes vagy speciális hullad kg y jt  ponton  rtalmatlanít hat k.

**GARANCIA**: A Reliance Orthodontic Products, Inc. vállalja, hogy kicseréli   termékeket, amennyiben azok hibásnak bizonyulnak. A Reliance Orthodontic Products, Inc. nem vállal felelősséget semmilyen közvetlen vagy következményes kárért vagy veszt s g rt, amely   term ek fentiekben ismertetett felhasználásából vagy   fenti el l r sokt l eltérő felhasználásából fakad. Használat előtt a felhasznál o felelőssége annak meghatározása, hogy   termék alkalmas-e   rendelt teszer  felhasználásra. Ezzel kapcsolatban minden felelősség és kockázat   felhasználót terhel.

**KIZÁRÓLAG ORVOSI RENDELVÉNYRE**: Az Amerikai Egyesült  llamok   szövetségi törvények értelmében   eszköz kizárólag fogászati rendelvényre vagy fogszakorvos részére  rt kesithet .

**FELSZ LT S**: Jelentsen minden súlyos eseményt   Reliance-nek és   felhasznál o és/vagy   páciens telefeled si h yelm k megfelelő állam illetékes hatóságainak.

### IT - ITALIAN

**INDICAZIONI PER L'USO PRO SEAL  e LED PRO SEAL ** sono concetti per l'uso come sigillante della superficie dello smalto attorno ai bracket ortodontici.
**ISTRUZIONI PER L'USO**
**PROFILASSI**: Eseguire la profilassi della superficie dello smalto con 1st & Final  o comune pomice. Risciacquare e asciugare accuratamente.

**MORDENZATURA**: Applicare l'agente mordenzante su tutta l'area da incollare. Lasciare trascorrere 30 secondi per la mordenzatura (60 per denti decidui). Risciacquare e asciugare accuratamente.
**NOTA**: Lo smalto atipico deve essere prima mordenzato, condizionato con uno strato di Assure  Plus e quindi leggermente asciugato prima dell'applicazione di PRO SEAL .

**APPLICAZIONE DI PRO SEAL **: Con un pennello   setole (non usare un Microbrush), applicare uno strato sottile e uniforme sullo smalto mordenzato. Passare lo stesso pennello per assicurare l'aguata copertura con un sottile strato. Polimerizzare ogni dente per 6-10 secondi

con una lampada polimerizzante.

**IMPORTANTE**: PRO SEAL  deve essere polimerizzato con una lampada polimerizzante algena o ad alta intensit  nell'intervallo di lunghezza d'onda di 390-440 nM. LED PRO SEAL  pu  essere polimerizzato con qualsiasi lampada polimerizzante.

**RIMOZIONE DELLA RESINA SIGILLANTE**: Lucidare leggermente l'intera superficie del dente con una punta di gomma Renew Finishing nr. 383 dove sono stati applicati PRO SEAL  e LED PRO SEAL .

    **ATTENZIONE**: Le resine non polimerizzate possono causare sensibilizzazione cutanea nelle persone predisposte. In caso di contatto con la pelle, lavare accuratamente con acqua e sapone.

L'uso di lampade polimerizzanti UV, alogene e LED pu  essere associato   danni agli occhi. Il paziente, il medico e l'assistente devono indossare protezioni oculari adeguatamente progettate quando si utilizzano questi dispositivi di fotopolimerizzazione.

  Corrosivo   Smtaliere adeguatamente. Nocivo per la vita aquatica.

    **LIMITI DI TEMPERATURA**: Conservare   temperatura ambiente (15-25 C)

Paziente e personale odontoiatrico devono sempre indossare le protezioni oculari.

**POPOLAZIONE DI PAZIENTI**: La popolazione di pazienti di destinazione   quella pediatrica e degli adulti che necessitano di un trattamento ortodontico secondo le indicazioni cliniche.

**CONTROINDICAZIONI**: L'incollaggio di elementi in pazienti con una salute orale compromessa, come per esempio scarsa igiene orale, malattia parodontale o condizioni dentali preesistenti (ad es. decalcificazione, lesioni cariose, restauri di grandi dimensioni) pu  aumentare il rischio di danneggiamento ai denti.
**SMAILTIMENTO SICURO**: Smtaliere contenuto e contenuto presso un punto di raccolta per rifiuti pericolosi o speciali, in conformit  con le normative locali, regionali, nazionali e/o internazionali, un operatore autorizzato per lo smaltimento dei rifiuti pericolosi o un sito di raccolta, ad eccezione dei contenitori vuoti e puliti che possono essere smaltiti come rifiuti non pericolosi.

**GARANZIA**: Reliance Orthodontic Products, Inc. si assume la responsabilit  per la sostituzione dei prodotti qualora se ne dimostri la difettosit . Reliance Orthodontic Products, Inc. non si assume responsabilit  per eventuali danni o perdite, diretti o consequenti, derivanti dall'uso o dall'incapacit  di usare i prodotti cos  come descritti. Prima dell'uso,   responsabilit  dell'utilizzatore determinare l'adeguatezza del prodotto per l'uso previsto. L'utilizzatore si assume tutti i rischi e le responsabilit  connesse.

**SOLO SU PRESCRIZIONE MEDICA**: STATI UNITI la legge federale degli Stati Uniti limita la vendita di questo dispositivo   odontoiatri o su prescrizione medica.
**NOTA**: segnalare qualsiasi incidente grave   Reliance e all'autorit  competente dello Stato in cui risiede l'utilizzatore e/o il paziente.

### NO - NORWEGIAN

**INDIKASJONER FOR BRUK**: PRO SEAL  og LED PRO SEAL  er tiltenkt for bruk som forsegling rundt ortodontiske braketter p  emaljeverflaten.

**INSTRUKSJONER FOR BRUK**:
**PROFYLAKSE**: Forbehandle emaljeoverflaten med 1st & Final  eller vanlig pimpstein. Skyll og tørk grundig.
**ETSGING**: Påfør etsmiddel på hele området som skal bondes. La etse i 30 sekunder (60 for l vellende tenner). Skyll og tørk grundig.
**MERK**: Atypisk emalje skal først etses, kondisjoneres med ett strøk Assure  Plus og deretter tørkes lett f r PRO SEAL  påføres.
**APPLIKASJON AV PRO SEAL **: Påfør et tynt, jevnt lag på den etsede emaljen med en børste (ikke bruk mikrob rste). Stryk over med samme børste for   sikre tynt lag og riktig dekning. Herd hver tann i 6-10 sekunder med herdelys.
**VIKTIG**: PRO SEAL  m  herdes med halogen eller bredb lt LED-lys med høy intensitet i b lgeingdeomr det 390-440 nM. LED PRO SEAL  kan herdes med hvilket som helst herdelys.

**FJERNING AV FORSEGLINGSHARPIKS**: Poler hele tannoverflaten lett med en Renew etterbehandling nr. 383 gummiptot der hvor det er applisert PRO SEAL  og LED PRO SEAL .

    **FORSIKTIG**: Ikke-polymerisert resin kan forårsake hudirritasjoner hos mottakelige personer. Ved kontakt med huden, vask grundig med såpe og vann.

Bruk av UV-, halogen- og LED-herdelamper kan være forbundet med  yeskader. Pasienten, legen og assistenten skal bruke riktig utformede vernebriller når disse herdelampene brukes.

    **TEMPERATURBEGRENSNING**: Oppbevares ved romtemperatur (15-25 C) Vernebriller skal brukes av pasienten og tannlegepersonalet.

**PASIENTGRUPPE**: Den tiltenkte pasientgruppen er pediatriske og voksne pasienter som trenger ortodontisk behandling som angitt av kliniker.

**KONTRAINDIKASJONER**: Bindeanordninger til pasienter med nedsatt munnhelse, som dårlig munnhygiene, periodontal sykdom eller eksisterende tannlistander (dvs. avkalking, karieslesjoner, store restaureringer) kan øke risikoen for tannskade.

**SIKKER AVHENDING**: Kast innholdet og beholderen til innsamlingssted for farlig avfall eller spesialavfall, i samsvar med lokale, regionale, nasjonale og/eller internasjonale forskrifter, en lisensiert leverandør av farlig avfall eller innsamlingssted, med unntak av tomme rene beholdere som kan deponeres som ikke- farlig avfall, et innsamlingssted for farlig eller spesialavfall.

**GARANTI**: Reliance Orthodontic Products, Inc. anerkjenner sitt ansvar for   erstatte produkter hvis de viser seg   være defekt. Reliance Orthodontic Products, Inc. påtar seg intet ansvar for skader eller tap, direkte eller følgeskader, som skyldes bruk av eller manglende evne til   bruke produktene som beskrevet. F r bruk er det brukerens ansvar   vurdere egnetheten til produktet for den tiltenkte bruken. Brukeren påtar seg all risiko og ansvar i forbindelse med dette.

**BARE RX**: Federal Føderal lov i USA begrenser salg av denne enheten til eller etter ordre fra en tannlege.

**MERKN D**: Rapportert alvorlige hendelser til Reliance og ansvarlig tilsynsmyndighet i landet der brukeren og/eller pasienten er hjemmehørende.

    **TEMPERATURBEPERKING**: Opslag bij kamertemperatur (15-25 C)

De pati nt en het tandheerkundig personeel dienen een veiligheidsbril te dragen.

**PATIENTENPOPULATIE**: De beoogde

pati ntenpopulatie bestaat uit kinderen en volwassenen die een orthodontische behandeling nodig hebben op indicatie van klinici.

**CONTRA-INDICATIES**: Bonding bij patiënten met een slechte mondgezondheid, zoals slechte mondhygiëne, parodontale aandoeningen of reeds bestaande gebitsaandoeningen (d.w.z. ontkalking, carieuze laesies, grote restauraties) kunnen het risico op tandschade verhogen.

**VEILIGE VERWIJDERING**: Inhoud en verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval, in overeenstemming met lokale, regionale, nationale en/of internationale regelgeving, een erkende afvalverwerker of inzamelplaats voor gevaarlijk afval, vanwege lege schone containers die als niet-gevaarlijk afval kunnen worden afgevoerd, een inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval.

**GARANTIE**: Reliance Orthodontic Products, Inc. erkent haar verantwoordelijkheid om producten te vervangen als blijkt dat ze defect zijn. Reliance Orthodontic Products, Inc. aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enige schade of verlies, direct of indirect, die voortvloeit uit het gebruik of het niet kunnen gebruiken van de producten zoals beschreven. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om v or gebruik te bepalen of het product geschikt is voor het beoogde gebruik. De gebruiker neemt alle risico's en aansprakelijkheid in verband hiermee op zich.

**ALLEN RX**: VS. De federale wetgeving beperkt dit apparaat tot de aankoop door of in opdracht van een tandheelkundige.

**OPMERKING**: Ernstige incidenten moeten worden gemeld bij Reliance en de bevoegde autoriteit van de staat waarin de gebruiker en/of de patiënt is gevestigd.

## PL - POLISH

### NO - NORWEGIAN

**INDIKASJONER FOR BRUK**: PRO SEAL  og LED PRO SEAL  er tiltenkt for bruk som forsegling rundt ortodontiske braketter på emaljeverflaten.

**INSTRUKSJONER FOR BRUK**:

**PROFYLAKSE**: Forbehandle emaljeoverflaten med 1st & Final  eller vanlig pimpstein. Skyll og tørk grundig.

**ETSGING**: Påfør etsmiddel på hele området som skal bondes. La etse i 30 sekunder (60 for l vellende tenner). Skyll og tørk grundig.
**MERK**: Atypisk emalje skal først etses, kondisjoneres med ett strøk Assure  Plus og deretter tørkes lett f r PRO SEAL  påføres.
**APPLIKASJON AV PRO SEAL **: Påfør et tynt, jevnt lag på den etsede emaljen med en børste (ikke bruk mikrob rste). Stryk over med samme børste for   sikre tynt lag og riktig dekning. Herd hver tann i 6-10 sekunder med herdelys.
**VIKTIG**: PRO SEAL  m  herdes med halogen eller bredb lt LED-lys med høy intensitet i b lgeingdeomr det 390-440 nM. LED PRO SEAL  kan herdes med hvilket som helst herdelys.

**FJERNING AV FORSEGLINGSHARPIKS**: Poler hele tannoverflaten lett med en Renew etterbehandling nr. 383 gummiptot der hvor det er applisert PRO SEAL  og LED PRO SEAL .

    **FORSIKTIG**: Ikke-polymerisert resin kan forårsake hudirritasjoner hos mottakelige personer. Ved kontakt med huden, vask grundig med såpe og vann.

Bruk av UV-, halogen- og LED-herdelamper kan være forbundet med  yeskader. Pasienten, legen og assistenten skal bruke riktig utformede vernebriller når disse herdelampene brukes.

    **TEMPERATURBEGRENSNING**: Oppbevares ved romtemperatur (15-25 C)

Vernebriller skal brukes av pasienten og tannlegepersonalet.

**PASIENTGRUPPE**: Den tiltenkte pasientgruppen er pediatriske og voksne pasienter som trenger ortodontisk behandling som angitt av kliniker.

**KONTRAINDIKASJONER**: Bindeanordninger til pasienter med nedsatt munnhelse, som dårlig munnhygiene, periodontal sykdom eller eksisterende tannlistander (dvs. avkalking, karieslesjoner, store restaureringer) kan øke risikoen for tannskade.

**SIKKER AVHENDING**: Kast innholdet og beholderen til innsamlingssted for farlig avfall eller spesialavfall, i samsvar med lokale, regionale, nasjonale og/eller internasjonale forskrifter, en lisensiert leverandør av farlig avfall eller innsamlingssted, med unntak av tomme rene beholdere som kan deponeres som ikke- farlig avfall, et innsamlingssted for farlig eller spesialavfall.

**GARANTI**: Reliance Orthodontic Products, Inc. anerkjenner sitt ansvar for   erstatte produkter hvis de viser seg   være defekt. Reliance Orthodontic Products, Inc. påtar seg intet ansvar for skader eller tap, direkte eller følgeskader, som skyldes bruk av eller manglende evne til   bruke produktene som beskrevet. F r bruk er det brukerens ansvar   vurdere egnetheten til produktet for den tiltenkte bruken. Brukeren påtar seg all risiko og ansvar i forbindelse med dette.

**BARE RX**: Federal Føderal lov i USA begrenser salg av denne enheten til eller etter ordre fra en tannlege.

**MERKN D**: Rapportert alvorlige hendelser til Reliance og ansvarlig tilsynsmyndighet i landet der brukeren og/eller pasienten er hjemmehørende.

    **TEMPERATURBEPERKING**: Opslag bij kamertemperatur (15-25 C)

De pati nt en het tandheerkundig personeel dienen een veiligheidsbril te dragen.

## PT - PORTUGUESE

**INDICAÇÕES DE USO**: PRO SEAL  e LED PRO SEAL  são utilizados para o uso como selante de superfície de esmalte em torno de braquetes ortodônticos.

**INSTRUÇÕES DE USO**:

**PROFILAXIA**: Faça   profilaxia na superfície do esmalte com pedra-pomes 1st& Final  ou pedra-pomes lisa. Enxágue e seque bem.

**CONDICIONAR**: Aplique o agente de condicionamento em toda   área e ser colada. Aguarde 30 segundos para condicionar (60 para os dentes deciduos). Enxágue e seque bem.
**NOTA**: O esmalte atipico deve ser primeiro condicionado, condicionado com uma camada de Assure  Plus e depois ligeiramente seco antes da aplicação do PRO SEAL .

**APLICAÇÃO DE VEDAÇÃO PRO **: Com uma escova de cerdas (não utilize um Micropin el), aplique uma camada fina e uniforme sobre o esmalte condicionado. Passe com a mesma escova para garantir uma camada fina e uma cobertura adequada. Polimerize cada dente durante 6-10 segundos com uma luz de fotopolimerização.

**IMPORTANTE**: VEDAÇÃO PRO  deve ser polimerizado

LED PRO SEAL  s  pr zncionado do stosoanvia jako szczeilwa do powierzchni szkliwa wok t zamkw  ortodontycznych.

**INSTRUKCJA STOSOWANIA**:

**PROFILAKTYKA**: Przygotowa  powierzcni  szkliwa za pomoc  pumeksu zwyklego lub 1st & Final . Spuka c i dokladnie osuszyc.

**WYTRAWIANIE**: Nałozy c srodek wytrawiaj cy na cały obszar, który ma być klejony. Pozostawi  na 30 sekund na wykladenie (60 w przypadku zębów mlecznych). Spuka c i dokladnie osuszyc.
**UWAGA**: Nietypowe szkliwo wymaga najpierw wytrawienia, kondycjonowania z użyciem jednej warstwy żwyicy Assure  Plus, a następnie lekkiego osuszenia przed nałozeniem szczeilwa PRO SEAL .

**NAKLADANIE SZCZELIWAŁE PRO SEAL **: Za pomoc  pędzelka z wlosiem (nie uzywac wyrobu Microbrush), nałozy c cienką, równomierną warstw  na wytrawione szkliwo. Omia c powierzcni  tym samym pędzelkiem, aby zapewn c nałozenie cienkiej warstwy i wi saciwe pokrycie. Utwardz c lamp  przez 6-10 sekund w przypadku kaŻdego zęba.

**WAŻNE**: Szczeilwo PRO SEAL  musi być utwardzane z użyciem halogenowego lub szerokokopasmowego źródła swiatla LED o dużym natężeniu w zakresie długości fali 390–440 nm. LED PRO SEAL  moŻna utwardza  dowolnym Źwiatłem utwardzającym.

**USUNIECIE ŻYWCICY USZCZELNIAJĄCEJ**: Lekko wypolerowa  całą powierzcni  zęba za pomoc  gumki Renew Finishing nr 383 w miejscach, gdzie nałożono szczeilwo PRO SEAL  i LED PRO SEAL .

    **PRZESTROGA**: Żywcice niespolimeryzowane mog  wywoływa  u osób wrażliwych uczulenie na skórze. W przypadku kontaktu ze skórą umyc dokladnie wod  z mydlem.

Stosowanie lamp utwardzających UV, halogenowych i LED moţe wi za c się z uszkodzeniem oczu. Podczas korzystania z wymienionych urządzeń do utwardzania Źwiatłem pacjent, lekarz i asystent powinni nosi c prawidlowo zaprojektowane okulary ochronne.

  Produkt tr cy   Utylizować w prawidlowy sposób. Szkodliwy dla organizmów wodnych.

    **OGRANICZENIE TEMPERATURY**: Przechowywać w temperaturze pokojowej (15